

تشرين ثاني 321 تشرين أول من السنة

بارہ غرش	بارہ غرش
138 شعال الحاج احمد	163 20
== 138 = الحاج محمد جهة ==	54 20
138 = عبدالله تکروري	163 20
138 = عيسى	163 20
138 = الحاج محمد الشافعي	163 20
138 = محمد زكريا	163 20
138 = جوهر	163 20
138 = عمر المغربي	163 20
138 = الحاج جمعة	163 20
138 = محمد ابراهيم	138
138 = امين الكروري	163 20
0 = محلة النجارة ==	34 20
0 مأمور التتوير	60
63 10 36 ثمن كيريت وقماش	
1581 10 1794 20	

حيث ان مستخدمين التتوير خارج البلدة يتشكون من قلة معاشهم بسبب المشقة التي يقاسونها من أجل التتوير. نظر الكثرة البرد والشتاء ليلا. فعليه وجد ان زيادة معاشهم وابلاغه الى ألف وسبعماية واربعة وتسعين غرش ونصف, اعتبارا من شهر تشرين ثاني 321, كما محرر جانبه ضروري. وحيث قد صار جلبهم للمجلس والتتبيه عليهم بلزوم الأعتناء بأمر التتوير. فلأجل صرف المبلغ المذكور على الوجه المحرر شهر بشهر اعتبارا من تشرين ثاني 321 من صندوق المجلس, صار اعطاء هذا القرار في 6 كانون أول 321. انضوني عبدالرحمن محمد يوسف عارف شلومو

Tishrîn Thâni (1)321 Tishrîn Awwal of the same year

Para	Piasters	Para	Piasters	
20	163	138	=	Sha'âl Al Hâj Ahmad
20	54	138	=	Al Hâj Muhammad Jiha (<i>illegible</i>)
20	163	138	=	Abdullâh Taktûrî
20	163	138	=	'îsâ
20	163	138	=	Al Hâj Muhammad Al Shâfi'î
20	163	138	=	Muhammad Zakariyyâ
20	163	138	=	Jûhar
20	163	138	=	Omar Al Mughrabî
20	163	138	=	Al Hâj Jum'a
=	138	138	=	Muhammad Ibrâhîm
20	163	138	=	Amîn Al Krûrî

20	34	0	=	Carpentry Mahalla
=	60	0	=	The lighting officer
=	36	10	36	Price of matches and textiles
20	1794	10	1581	

Since lighting officers outside the city complain about low salaries and hard work while carrying out their duty, due to extreme cold and rain during the night, it has been decided to increase their salaries to 1794.5 piasters, starting from Tishrîn Thâni as clarified on the side. The officials have been brought to the council and notified about the necessity of taking care of the lighting issue. In order to pay the mentioned amount in the approved manner month after month from the council's treasury, starting from Tishrîn Thâni (1)321, this decision was issued on the 6th of Kânûn Awwal (1)321 (19th of December 1905).

[5 signatures]